

6 Yf`]b. 'GhUUhggY_fYhÅf]b 'VYgi W\ h ; Ya Y]bgW\ UZhg_fUb_Yb\Ui g'i bX 8 fc [Yb\]`ZY`]b 'GdUbXUi

8]Y`6Yf`]bYf"; Ygi bX\Y]hgghUUhggY_fYhÅf]b`9`Yb`<Ui »XÖfZYf
VYgi W\hY`Yi hY`ja`F U`a Yb`]fYf`fY[Y`a`Å»][
ghUhhZ]bXYbXYb`6Yn]f_ghci f`GdUbXUi "`; Ya Y]bgUa`a`]h`XYf
`Y]g][Yb`6Yn]f_gghUXhfÅh]b`ZÖf`đ [YbX`i bX`; Ygi bX\Y]hž
HUb`U`: fUbn_Yž`]bZcfa`]YfhY`g]W\`X]Y`GhUUhggY_fYhÅf]b`ØVYf
X]Y`5fVY]h`XYg`; Ya Y]bgW\ UZhg_fUb_Yb\Ui gYg`<Uj Y`\Ö\Y
i bX`X]Y`5a`Vi`Ubn`ZÖf`#hY`[f]YfhY`8fc[Yb\]`ZY`fB`"8`Ł
GdUbXUi "`#a`5i ghUi gW\`a`]h`9l dYfh]bbYb`i bX`9l dYfhYb
gdfUW\Yb`X]Y`Dc`h]_Yf]bbYb`i bhYf`UbXYfYa`ØVYf`dfU]]gbU\Y
GhUhY []Yb`ZÖf`Y]bY`[i hY`VYn]f`_]W\Y
; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b["`8 Ug; Ya Y]bgW\ UZhg_fUb_Yb\Ui g
<Uj Y`\Ö\Yž`Y]b`5_i h_fUb_Yb\Ui g`i bX`U_UXYa`]gW\Yg
@Y`f_fUb_Yb\Ui g`XYf`7\Uf]hÅž`V]YhY`h`a`]h`]bg[YgUa`h`%(
: UW\ VYfY]W\Yb`Y]b`VfY]hYg`5b[YVch`ZÖf`X]Y
; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[]`ja`6Yn]f`_GdUbXUi "`8 Ug
?fUb_Yb\Ui g`gYhnh`Ui Z`X]Y`Ub`h`fc`dc`gcd`]\gW\Y`A`YX]n]b`i bX
VYhfUW\hY`h`XYb`A`YbgW\Yb`[Ubn`Y]h`]W\`]b`gY]bYa
/ Ua`d`^Y`d/



8]Y'6Yf']bYf'; Ygi bX\Y]hgghUUhgY_fYhÅf]b'9`Yb' < Ui » XÖfZYf
VYgi W\hY` \Yi hY']a 'F U\ a Yb']\fYf'fY[Y'a Å»]['ghUhhZ]bXYbXYb
6Yn]f_ghci f'GdUbXUi "' ; Ya Y]bgUa 'a]h'XYf'\]Yg][Yb
6Yn]f_gghUXhfÅh]b'ZØf' ð [YbX'i bX'; Ygi bX\Y]hž' HUb'U': fUbn_Yž
]bZcfa]YfhY'g]W\X]Y'GhUUhgY_fYhÅf]b'ØVYf'X]Y'5fVY]h'XYg
; Ya Y]bgW\UZhg_fUb_Yb\Ui gYg' < Uj Y'\ Ò\Y'i bX'X]Y'5a Vi 'Ubn'ZØf
 ðhY[f]YfhY'8fc[Yb\]'ZY'fB"=8"É'GdUbXUi "' ða '5i ghUi gW'a]h
9l dYfh]bbYb'i bX'9l dYfhYb'gdFUMYb'X]Y'Dc`h]_Yf]bbYb'i bhYf
UbXYfYa 'ØVYf'dfUi]gbU\Y'GhfUHY []Yb'ZØf'Y]bY' [i hY'VYn]f_]W\Y
; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b["

8 Ug'; Ya Y]bgW\UZhg_fUb_Yb\Ui g' < Uj Y'\ Ò\Yž'Y]b
5_i h_fUb_Yb\Ui g'i bX'U_UXYa]gW\Yg'@Y\ f_fUb_Yb\Ui g'XYf
7\Uf]hÅž'V]YhYh'a]h']bg[YgUa h'%(' : UW\ VYfY]W\Yb'Y]b'VfY]hYg
5b[YVch'ZØf'X]Y'; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[']a '6Yn]f_'GdUbXUi "'8 Ug
? fUb_Yb\Ui g'gYhnh'Ui Z'X]Y'Ubh\fc d'cgcd\]gW\Y'A YX]n]b'i bX
VYhfUW\hYh'XYb'A YbgW\Yb' [Ubn\Y]h'W\]b'gY]bYa ' _cb_fYhYb
@YVYbgi a Z'X"'8]Y'GhUUhgY_fYhÅf]b'i bX'X]Y'6Yn]f_gghUXhfÅh]b
]bZcfa]YfhYb'g]W\VYgcbXYfg'ØVYf'X]Y'BchUi ZbU\ a Y'gck]Y'X]Y
5VhY]'i b[Yb'ZØf'DgmW\cgca Uh]_i bX'Gi W\ha YX]n]b"

8]Y'5a Vi 'Ubn'ZØf' ðhY[f]YfhY'8fc[Yb\]'ZY']b'XYf'BÅ\Y'XYg
6U\ b\cZg'GdUbXUi 'k i fXY']a 'C_hcVYf'&\$&' 'bYi 'YfÖZbYh"A]h
Y]bYa 'a i 'h]dfcZYgg]cbY`Yb'HYUa 'Ui g'Gi W\ha YX]n]bYf]bbYb'i bX
!a YX]n]bYfb'gck]Y'Gcn]U'UfVY]hYf]bbYb'i bX'Gcn]U'UfVY]hYf'V]YhYh
X]Y'5a Vi 'Ubn'Gi Vgh]hi h]cbgVY\UbX'i b[Ybž'i a ZUggYbXY
a YX]n]b]gW\Y'J Yfgcf[i b['i bX'VY['Y]hYbXY'dgmW\cgcn]U'Y
6YhfYi i b['Ub"'Ni XYa 'k i fXY'XUg'Dfc'Y_h'GD5L'j cf[YghY'hž'XUg
g]W\Ui Z'Gcn]U'UfVY]h'i'a 'ÖZZbh]W\Yb'FUi a 'a]h: c_i g'Ui Z5`_c\c'!
i bX'Gi W\ha]hY'a]ggVfUi W\ '_cbnYbh]Yfh"

8]Y'; Ygi bX\Y]hgdc`h]_]b'6Yf']bž']bgVYgcbXYfY']b'6Yni ['Ui Z
Gi W\hdFÅj Ybh]cb'i bX'!VY\UbX'i b[ž'ghY'h'a ' : c_i g'XYf
8]g_i gg]cbYb'nk]gW\Yb'GhUUhgY_fYhÅf]b' < Ui » XÖfZYfž
6Yn]f_gghUXhfÅh]b': fUbn_Y'i bX'XYb'A]h[`]YXYfb'XYg'5i ggW\i ggYg
ZØf'; Ygi bX\Y]h'XYf'GdUbXUi Yf'6Yn]f_gj YfcfXbYhYbj YfgUa a 'i b["

H\Ya Yb'k]Y'\Ui gÅfnh]WXY'J Yfgcf[i b[žGWUZI b['j cb'a Y\ f
5fnhg]hnYbž'5i gk]f_i b[Yb'XYf'? fUb_Yb\Ui gfYZcfa 'i bX
8][]hU`g]Yfi b['ZØf'DUh]YbhYb'k YfXYb'YfØfhYfh"

≠g[YgUa h'nY][Yb'X]Y'6Ygi WXY'i bX'; YgdfÅWXY'XYf'Dc`h]_Yf]bbYb
X]Y'6Ya Ø\i b[Yb'i bX'A U» bU\ a Ybž'X]Y']b'GdUbXUi
i bhYfbca a Yb'k YfXYbž'i a 'Y]bY'i a ZUggYbXY'i bX
VYXUfZg[YfYW hY'; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b['gck]Y'YZZY_h]j Y
8fc[Yb! 'i bX'Gi W h\]'ZY'Ubni V]YhYb"'8]Y '?ccdYfUh]cbYb'nk]gWYb
ghUUh]WXYb'9]bf]W h' b[Ybž'a YX]n]b]gWYa ' : UWdYfgcbU'i bX
gcn]U'Yb'8]YbghYb'j YfXYi h]WXYb'X]Y'J]Y'gW]W h][_Y]h'i bX
≠hYfX]gn]d`]bUf]hÅhž'X]Y'ja ' ; Ygi bX\Y]hggY_hcf' bchk YbX]['g]bX"
8]Y'Ubh\ fcdcgcd\]gWY'A YX]n]b'XYg
; Ya Y]bgWUZhg_fUb_Yb\Ui gYg' < Uj Y'\ Ø\Y'i bX'X]Y']bhY[fUh]j Y
8fc[Yb\]'ZY'XYf'5"=8"'GdUbXUi 'g]bX'VY]gd]Y'\ UZh'ZØf'X]Y
j]Y'ZÅ'h[Yb'5b[YVchY'i bX'i bhYfghØhni b[ga U» bU\ a Yb']b'X]YgYa
6YfY]W "

E i Y`Y. k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh